

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archiducesane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori
30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl.
pentru fie-care publicare.

Efectele șovinismului.

Capitala Ungariei până la era constituțională avé toate atributele unui oraș mai mult german decât maghiar.

Pe atunci nu se gândea nimene, ca la universitatea din capitală să nu se țină prelegeri în limba germană, teatrele germâne erau în flóre, limba germână cu deosebire în administrațiunea comunei, era limbă respectată și considerată.

A venit era dualismului și lucrurile s'au schimbat cu desăvârșire în defavorul limbei germane, cum și în alte părți ale țerii în defavorul celorlalte limbi.

Conduși de principiul, ca să facă din Ungaria un stat național maghiar, Maghiarii au declarat formal războiul celorlalte limbi din patrie și au decretat prin legi, limba maghiară, ca limbă de stat.

Dela o margine a țerii până la cealaltă s'a înstăpânit în inimile tuturor cetățenilor de alte limbi un fel de neîncredere față de domnia maghiară — și ca la un semn dat naționalitățile au început a face reclam și a cere exercițiul liber al limbei lor în școle, justiție și administrație.

Reclamele au rămas zădarnice, căci Maghiarii orbiți de patima șovinismului nu au voit să cunoscă, că aici și alți cetățeni mai pot avé drepturi afară de ei.

S'au pus adevărat pe terenul acela, altcum foarte primejdios, că patria e maghiară, și cui nu-i place nu are decât să-și caute airea țigă și fericirea.

Cea mai mică rezistență față de tendințele de maghiarizare o au arătat Șvabii din Banat și Rutenii.

S'au aflat chiar ómeni cumiți, cari au crezut că cu deosebire Șvabii sunt pentru toate vremile desbrăcați de naționalitatea lor și s'au dat cum se cade după păr.

Faptele mai recente vin și dau o categorică desmintire acestor credințe, căci Șvabii ce nu pot face aici acasă,

caută să o facă airea și încă sub scutul legilor austriace.

Au înființat adevărat în capitala Austriei o reuniune a universitarilor germani din țerile corónei ungare cu scop de a elupta pentru limba germană o poziție mai demnă și de a asigura locul convenit în Ungaria.

Era lucru firesc, ca înființarea acestei reuniuni să întâmpine la frații maghiari cel mai mare resens, și tot firesc era, ca Kossuthiștii în nebuna lor pornire să facă pe actualul ministru-președinte Széll, responsabil și pentru înființarea acestei reuniuni.

Ca și cum ministrul-președinte Széll ar fi ocrotit naționalitățile și limba lor mai mult ca antecesorii sei, ca și cum sub a lui ocărnuire s'ar fi revărsat atâtea binefaceri asupra noastră — așa îl ocăresc și fac responsabil pentru toate păcatele unui sistem întreg.

Sistemul cel păcătos nu datéză delă cărmuirea dlui Széll — el s'a inaugurat încă de sub sdrobitorul de naționalități Tisza și s'a continuat sub Wekerle—Szilágyi și a ajuns culmea sub era nefericită a lui Bánffy.

Voinici, ca Komjáthy și alți tovarăși ai lui, cer cu insistență să se inaugureze iarăși sistemul lui Bánffy și cu deosebire doresc introducerea spionagiului și reactivarea secțiunii naționalităților.

Cu cât măsurile ce se vor lua contra noastră vor fi mai aspre, cu atât mai mult au să se înăsprască raporturile între noi.

Păcat, la nici un cas nu vom face când ne vom folosi și noi de toate mijlocele legale pentru cultura limbei noastre.

Maghiarii se știu validați în America, în România au tot felul de societăți și fără nici o grije serbăză zilele mari naționale, portând tricoulul maghiar în triumf.

Și o pot face în dragă voie, căci statul român e departe de a pune în cătuși libertatea altor popóre, fie chiar și străini pe pământul românesc, cum sunt cei mai mulți maghiari respirați acolo, fără nici un rost și căpătâiu.

Și dacă așa știe tracta un stat vecin nouă amic cu astfelu de óspeți,

cu totul tot altcum ar trebui să fie tractamentul ce se cuvine a se aplica față de noi, — cari suntem cetățeni moșteni aici, cari am jertfit și jertfim viața noastră pentru patrie, cari susținem cu avutul și sudórea noastră țera cu toate ale ei așezăminte.

Să se scie, că noi am ținut pept năvălirilor barbare, cu ale noastre óse și cu al nostru sânge e îngrășat pământul Ardélului și al unei părți însemnate din Ungaria, și la zile grele — Maghiarii nu au să se razime decât tot pe cetățenii acestei țeri, fie ei de ori-ce limbă și de ori-ce naționalitate.

Oameni ca Kossuth, Komjáthy et toutti quanti împing țera spre primejdie după ce ei fâțis provóca între cetățenii patriei „bellum omnium contra omnes“.

Ne temem, mult ne temem să nu fie rétăcirea cea de apoi, mai mare ca cea dintâiu — și ne temem, că ori cât de chipsuiți suntem și ori cât cercăm să evităm conflictul, să vor afla ómeni cu mai puțin astempăr și nu vor avé răbdarea și cumpetul convenit, ca să fie în linisce față cu provocările ce ni se fac zi de zi. Consilierii statului ar trebui să fie în clar, că pe Români nu-i mai pot nimici astăzi Maghiarii, ori cât de puternici și de tari se țin, și mai înțeleptesce vor lucra, decât în loc să-i ațive în continuu, vor afla un modus vivendi pentru restabilirea păcii și a bunei înțelegeri. Terorismul celor delă „Egyetértés“ n'are să fie normativ pentru guvern.

Scim noi bine, că ei ar dori ca Széll Kálmán să persecute mai ales pe ómeni cu carte, și pe preoți — atunci ar fi mare patriot, ar fi un idol la care s'ar închina, pe când acum e și el un trădător alături cu românii și cu fii celorlalte naționalități năpăstuite.

Drumul e deschis și ministrul președinte al Ungariei n'are decât să alégă între osanele și immurile de laudă ce i le vor cânta cei delă „Egyetértés“ séu să suferă și mai departe să l'înroleze în șirul trădătorilor de patrie.

Cursa e pusă — noi însă n'avem cuvânt să ne temem că l'vor prinde, pentru-că din mila lui Dzeu în Ungaria mai sunt și alți factori decât fiul tătâne-seu și astăzi mai mult ca ori când, de acei factori trebuie să se țină cont.

Stările din Austria ar trebui să fie un „memento“ pentru maghiari, încât nu și-au pierdut mințile de tot — și cine garantéză că stările din Austria de azi, nu pot străbate și în Ungaria mai ales, că afară de maghiari nici un popor nu póte fi mulțumit cu libertatea și mai puțin cu ocărnuirea cea vitregă de care sunt părtașe naționalitățile din patrie.

Contele Apponyi Albert despre ideea păcii.

În adunarea de Luni a Reuniunii jurnaliștilor maghiari a luat cuvântul contele A. Apponyi pentru formarea grupului maghiar al ligei internaționale de pressă, în scopul spriginirii ideii de pace, și a promovării activității arbitrajelor internaționale. Apponyi a accentuat, că voește să revindică națiunii maghiare gloria de a fi luat rolul inițiator în formarea acestei alianțe, și în urma discursului seu s'a constituit numai decât grupul maghiar.

Redăm părțile principale din acest discurs:

Ideea fundamentală a ligei e foarte simplă: războiul e în interesul câtorva politici și bărbați de stat ambițioși, dar nici-odată în interesul popórelor. Și deóre-ce parlamentele de astăzi asigură poporului influență asupra conducerii afacerilor de stat, sunt chemați în prima linie reprezentanții poporului, să aducă la valóre acest interes general de pace. Mișcarea în sensul acesta s'a pus în curgere la anul 1888 în Paris, când sub presiul lui Frideric Passy, s'au întrunit reprezentanții parlamentului englez și francez la o consfătuire, pentru a afla modalitățile, între cari să se aplaneze pe cale paci-

FOIȚA

Fără inimă.

Telefonul iar a sunat.

Gingașa și frumoșa Linda a bătut mână-n-șoseală pe piciorul în pământ. Indispoziția i-a tras brazde pe fruntea-i albă ca zăpada.

— Intr'adevăr e teribil, — zise agitată cătră mamă-sa, — din precauțiune din nou am întregat pe croitoriu, fi-mi va gata costumul la timp... și închipuește-ți... broderésa principală e bolnavă... i-au trimis la locuință stofa... firesce la capătul lumii... afară în strada Solitariilor... în etagiul al patrulea. Acolo trebuie să merg cu trăsura, ca să-l probez. Ce zici la toate acestea?

— Intr'adevăr, dragă, acésta-i destul de neplăcut... eu aș îmbrăca o haină dintre cele gata.

— Eu însă aceea nu o voi face. Căci, ori va fi gata costumul acela de catifea cu flori albastre, și voi merge la bal, ori nu va fi gata, și atunci voi rămânea acasă.

— Și mirele-ți?

Fetița agitată a dat din umăr și a strimbat urit din gură.

— Ah, dór' în zilele din urmă și așa a trebuit să sufer destulă amărăciune dela el. Intr'adevăr e înfiorător, căți bolnavi sunt... și tocmăi acum are atâtea de lucru. Ar putea să lase acea îngrijire gratuită a seracilor, acum, când și așa...

S'a oprit repentin.

— ... când și așa ne va fi ginere, așa e, că aceea ai voit să zici... Da, Lindă, eu de altcum nu mă mir de așa ceva. Bărbații sunt nebrunați.

Tatălui-tău însă îi place de el.

Mie nu, mamă. Adeseori rid în ascuns, când îmi stă înainte cu ideile lui de mântuitoriu. Ba încă știu și aceea, că mă prețuesce prea mult, dar eu nu vreau să apar altcum, decât așa cum sum... lucrul mă supără.

Cu degetele-i nervóse a frecat o orchidee lila-deschisă, ce era pe masă într'un cristal de Veneția, apoi a sunat degrabă clopoțelul:

— Ioane, călăsa, dar iute!... Dta încă viu cu mine.

— Și totuși? — a cutezat mamă-sa a întreba. — Apoi ce să zic lui Tiberiu, de va veni.

— Are atâtea de lucru, încât abia o să vină până de sêră. Apoi cum să și aibă timp pe sêma miresei sale, când cutare spălătorésă tușesce, ori vre-un copil rêsăfătat și-a sdrobit nasul pe stradă.

Fața-i frumoșă și regulată s'a diformat de tot rostind cuvintele acestea batjocoritoare.

— Pa, mamă! — a zis apoi scurt.

Linda cu acestea și-a luat mantaua pe sine, s'a urcat în trăsura și a mánat numai decât.

Mamă-sa s'a uitat după ea din ferestrá, suspinând.

— Va avea mult nêcas cu ea, sêracul... acum încă o iubesc, o adoră... dar ce va fi atunci, când o va cunoște în realitatea ei. Deu, o-am prea rêsăfătat, și încă din sêmă afară; n'a fost lucru cu minte, dar acum e târziu, târziu...

Și cu mâinile și-a acoperit fața.

Linda într'aceea a sosit... „la capătul lumii“. Ioan a căutat în consemnarea locuințelor.

— În curtea dinapoi în etagiul al patrulea, — înșcoiță el...

— Iacă și asta! — a zis fata busumflată.

Și-a ridicat haina de materie fină și cu pași elastici a trecut prin curtea spațioasă în edificiul dindêrét.

Ce trepte fără gust și murdare... apoi acel miros abundent și de multe feluri... Cum și póte locui în astfel de loc o broderésă, căci pot să umble le ea și dame mari. În fine au ajuns deasupra. Linda abia a cutezat să resufie, nasul și-l'a ascuns în batista-i brodată.

— Bate numai, Ioane, — a zis lacheului, — apoi întrebă, pot vorbi cu femeea Zidariu.

O copilă modestă a deschis ușa și a privit cu ochi mari inteligenți la cei de afară.

— Mama e ceva mai bine astăzi — a răspuns la întrebarea feciorului. — Deasêră tot într'una brodeză, nici astă nópte n'a dormit, fiindu-i lucrul atât de grabnic.

— Dumnezeul meu, sêrmăna femeie, — a suspinat Ioan, dându-se înlături, ca să facă loc stăpânei sale înainte.

Acésta pășesce resolută în odaie, unde o femeie cu infățșarea bolnavă stătea lângă o mare ramă de brodat. Un ochiu îi era legat. Degetele-i sîrguincióse neîntrerupt alunecă în sus și în jos pe pânzătura fină

nică diferențele dintre aceste două state și dintre statele unite. De atunci uniunea parlamentară a ținut mai multe conferințe, și astăzi afară de Grecia nu este stat constituțional în Europa, care n'ar avea reprezentanți în această ligă a păcii, ba în anul trecut au participat la conferință și Statele unite din America.

Membrii acestei uniuni, fiind bărbați cu influență directă asupra afacerilor de stat, sunt reduși la o moderațiune oarecare, pe când liga universală pentru pace nu e legată de astfel de considerații, ci poate merge cât de departe cu postulatele și aspirațiunile sale. Unele probleme însă, precum tema desarmării, au fost scose din sfera problemelor conferinței de pace internaționale.

Conferința a mâncat adecă foarte corect dela opiniunea, că întâi trebuie delaturate războaiele și numai apoi se poate vorbi de desarmare. Rezultatele au confirmat aceste vederi. În a. 1895 a fost elaborat din partea senatorului belgian Decamps un memorandum în chestia curților de arbitri. Această chestie a venit la discuție și în conferința din *Haaga*, despre care s'a afirmat că s'a terminat cu fiasco. Fapt e, că ideea desarmării pusă de contele Muravieff în prima linie, a trebuit să retrogradeze și în locul ei a fost primit proiectul făcut de Decamps despre arbitraj. Se zice firește, că ideea păcii în forma aceasta n'are nici un preț, căci numai acele state se adresază la arbitrii, care voesc. Dacă ar sta această obiecțiune, atunci spitalele, bisericile și școlile ar trebui închise; scriitorii ar trebui să pună jos penna; statul să casseze judecătorii, deoarece spitalele nu pot stărpi toate bolile; bisericile, și judecătorii nu pot împedea comiterea păcatelor, nici școlile nu pot alunga cu totul ignoranța.

Ei bine, la așa ceva răspunsul e gata, spunând: că nu putem stărpi crimele, dar totuși e mare deosebire, dacă anual se comit într'un oraș 2 hoții sau 10, sau dacă într'o comună se află un bețiv, ori într'egă comună e dată în brațele acestui vițiu. Idealul nu-l putem ajunge pe nici un teren, dar ne putem apropia de el. Așa stă și cu ideea păcii. Dacă ne va succeda să împedecăm un singur război în decursul unui secol, am șters lacrimile a sute de mii și milioane și am asigurat binele moral și material al acelora.

Prin conferința dela *Haaga* s'a creat o nouă situațiune. Edificiul s'a clădit și a rămas ca proxima conferință să lucreze pentru desvoltarea lui, ca națiunile și puterile să fie înduplecate a și-l apropia. Mișcarea în sensul acesta trebuie să treacă asupra câștigării opiniunii publice pentru ideea de pace.

Presă singură e în stare să propage ideea și să-i asigure aderenți în cercuri cât mai largi ale opiniunii publice. Ea trebuie să lumineze națiunea, că această lucrură mai cuminte, dacă încredințată dreptății apărarea cauzei, decât dacă prin război o hazardază. Trebuie organizată în interesul ideii de pace toți acei factori ai puterii de stat, cari ies din popor, precum dreptul de asociere și întrunire, presa și parlamentul. Dorința vorbitorului e, ca națiunea maghiară să aibă un rol conducător în organizarea presei în direcțiunea acăsta. În trecut Maghiarii și-au asigurat unii titli la simpatiile statelor străine, dar omenirea nu plătește pensuni, simpatiile trebuie totdeauna de nou câștigate.

Dela adunarea municipală a comitatului Sibiiu.

Adunarea municipală de ieri a fost foarte bine cercetată.

S'a deschis la ciasurile 9 a. m. prin comitele-suprem Thalman. Membri români oinișor reprezentați. De față au fost următorii:

Dr. Amos Frâncu, avocat, Dr. L. Leményi, avocat, Ioan A. de Preda, avocat, asesorii: M. Voileanu, N. Ivan, Z. Boiu. Profesorii: I. Ghibu, Dr. I. Stroia; N. Hențiu, notar în Seliște, V. Tordășianu, E. Verzarui, funcționari, T. Popescu, comerciant, P. Imberuș, — din Sibiiu; preotul Florian din Racovița, preotul Manta din Gurariului, protop. Căndea din Avrig, protop. Medean din Sebeș-săs., preotul T. Doican din Sebeșul-de-jos, preotul Popoviciu din Sadu, Bozdog din Veștem etc.

De inter general a fost răspunsul ce avé s'el de domnul v.-comite la interpelările din ședința trecută adresate în chestiunea „Iancu” și în atacarea îndrumărilor ce ar fi să se dea procurorilor de a nu face politică în pledoarele lor.

Lipsind interpelanții — din cauze motivate — interpeleția Drului N. Comșa și-a însușit-o Dr. Amos Frâncu — și așa vice-comitele a și dat răspunsul — puțin satisfăcător și primit cu mare nemulțumire de către toți Români prezenți în adunare. Dr. Frâncu a replicat că asupra cauzei unui popor atacat nu se discută — ci poporul se afirmă și se va afirma și cu această afacerea s'a terminat.

La interpeleția membrului Z. Mureșan vice-comitele a promis că va răspunde în ședința proximă.

Tot atât de interesant a fost și punctul din program referitor la statutul pentru încuadrarea miliției și desdaunarea orașului Sibiiu pentru întreținerea și zidirea casarmelor.

Din însărcinarea clubului român a luat cuvântul membrul Nicolau Ivan și a combătut statutul care conține dispoziții agravante pentru populația din comitat și garantează privilegiul orașului Sibiiu, afirmative pe basa

unor drepturi vechi aquirate, pre cari vorbitorul nu le recunoșce, nici nu le poate accepta stând aceste în contradicție cu legile din vigore, și anume cu § 5 al art. de lege 42 din 1870, după care statutul din vorbă cu privilegiile trebuia publicat — dar de fapt nu s'au publicat și prin urmare ca nepus în lucrare, nu poate fi normativ pentru nimenea și mai ales nu, pentru cei ce au să suporțe sarcini!

A arătat netemeinicia cererii orașului Sibiiu, cari încasază la an preste 63.000 fl. chirii dela erariul militar și dela cantine; a arătat că venitele corespund unei investiții de preste un milion și jumătate, cea ce Sibiiu nu a investit în casarme și a arătat că din venite se acoper ratele de amortisație și casarmele după 40 ani rămân proprietate ale orașului Sibiiu, drept ce nu recunoșce nici o îndreptățire celor dela magistrat să ceară adause și mai puțin se teme de amenințările cu proces, ci se se ia înțeg proiectul dela ordinea zilei ca unul ce jignește interesele populațiunii și se nu se pună de basă la desbaterea specială.

Arz v. Straussenburg, unul din cei mai de frunte conducători ai sașilor, bărbat cu poziție distinsă și mare influență, și-a pus în culpă chiar și autoritatea proprie pentru salvarea intereselor orașului Sibiiu, dar a fost combătut de însuși presidentul clubului român I. A. de Preda cu argumente puternice și cu o logică zdrobitoare, argumente, cari au cășunat perirea întregului statut.

Incheiată discuția — propunerea membrului N. Ivan s'a pus la vot și horibile dictu, — a întrunit, majoritatea, alăturându-se aproape toți membri sași din comune la propunerea de a nu se primi nici în general statutul.

A urmat o scenă care nu s'a mai petrecut în sala comitatului.

Pe conducătorii sași pentru prima dată i-a părăsit propriul lor popor, căci au apărut și s'au expus pentru o cauză nedreptă. Onore cetățenilor sași, cari s'au știut emancipa de sub jugul disciplinei de partid și au votat după cea mai curată convingere a conștiinței lor.

Sibienii, respective cei dela magistrat după acest act au rămas încremeniți și opăriți.

Oare cumiți-se-vor din această? vom vedé.

Raportorul.

Revistă externă

Budgetul României.

Comisiunea bugetară și-a terminat raportul asupra bugetului statului pe a. 1900—1901, în care se prezintă un excedent de 7 milioane. Venitele sunt preliminate cu 245.220.000 frci, din cari 28 milioane se acoper din novele impozite și din surse auxiliare. Spesele sunt de 238.150.000 fr. față de 228.800.000 din anul trecut.

Monumentul lui Garibaldi.

În *Dijon* (Francia) s'a făcut în prezența număróselor deputațiunii și a unui public imens desvélirea monumentului lui Garibaldi. A fost de față și ministrul de instrucțiune frances *Leygues*, care a rostit o vorbire în memoria eroului italian și a frăției italiano-francese.

NOUȚĂȚI

Căsătoria moștenitorului de tron.

De mai mult timp circulă știri despre căsătoria arhiducelui *Francisc Ferdinand* cu contesa *Sofia Chotek*. Întru cât sunt basate sau nu aceste versiuni, nu se poate spune apriat. Astfel mai nou se anunță, că cununia arhiducelui se va serba în săptămâna viitoare în *Drezda*. Se zice, că Monarchul și-ar fi dat consimțământul la această căsătorie și ar fi acordat contesei *Chotek* titlul de princesă de *Conopist*.

Contesa Lónyai. Precum se comunică din *Viena*, fiind căsătoria arhiducesei *Stefania* cu contele *Lónyai* încheiată în condiții de rang neegal, după principiile dominante la curte, contesa *Stefania Lónyai* nu mai poate reflecta pe teritoriul monarhiei austro-ungare la titlul de „alteță regală”, nici la rangul de „ducesă de Belgia” și „ducesă de Sachsen-Koburg”. Decisul acesta a fost comunicat oficiului mareșalului-suprem de curte, care va înștiința despre această pe toate oficiile de curte și de stat.

Deputați sinodali. După informațiunile noastre la sinodul arhidieceșan s'au ales încă următorii deputați mireni:

În cercul Sebeșului Dr. *Eugeniu Meșianu*, avocat și Ioan *Henteș*, pretor, în cercul *Alba-Iulia* Michael *Cirlea* notariu public și Dr. *Vasiliu Bologa*, director al școlii civ. de fete, în cercul *Devei*: Dr. Ioan *Mihu* director de bancă, și Iosif *Orbonaș*, pretor, în cercul *Câmpenilor* Dr. *Vasiliu Preda*, avocat și Dr. *Zosim Chirtop*, avocat, în cercul *Clușului* *Leontin Simonescu* secretar metropolitan și *Demetriu Comșa*, profesor seminarial, în cercul *Târnavei* Dr. *Nicolau Vecerdeș*, Dr. *Ioan Ivan*, adv., în cercul *Treiscaunelor* Iosif *Pușcariu* avocat, și Dr. *Iancu Meșianu* proprietariu; în cercul *Brașovului* *Virgil Oniș* director gimnazial și *Arseniul Vlăicu* director la școla comercială; în cercul *Branului* Ioan cav. de *Pușcariu* septemvir pensionat și *Nicolau Garoiu* avocat, în cercul *Făgărașului* Dr. *Ioan Șenchea* avocat și *George Borzea* notar cercual.

Din Alba-Iulia ni-se scrie: Sunt numai 10—15 ani, de când a două parochie ortodoxă-română din *Alba-Iulia*, suburbiul *Maierii* de jos, e ocupată de actualul nostru paroch: M. O. D. *Florian Rus*, de present și administrator protopopes al acestui tract.

desemnând cirade admirabile cu fir aurit pe pompósa catifea. Se vede, că nu se odichnește nici un minut, ci se gârbovește adânc plecată pe scaun.

— Mămucă, o domnă este aici.

Femeia se sparie și ostenită se îndreptă în sus.

Linda pășese la ea.

— Bună ziua, jupânăsă *Zidariu* — o salută.

— Eu sum dama aceea, care am comandat costumul pe balul signat din astă séră. Sunt desperată, că nu va fi gata, și mai bine am făcut drumul acesta teribil, că, dacă se poate, să-l probez. Firește — a continuat privind împrejur prin odaia sérăcăciósă — altcum mi-am închipuit. — Ar fi neiertabil, dacă m'ați lăsa pe jos. M'am ostenit de morțe în telefonarea cea multă, până ce și-am putut afla adresa.

— Il voi găta — o încredință femeia — și chiar dacă nu mi-ar trece durerile acestea gróznice, tot nu mă voi ridica dela lucru până ce nu va fi gata... să fii, mă rog, liniștită... încă nici odată nu am fost nepunctuosă... dar hola acesta neașteptată, ... și tocmai pe ochi mi s'a aruncat.

— Mama tot într'una se lăgă cu gheață la cap, de două zile, de două nopți... cu toate că doctorul atât de strict o-a oprit dela lucru și totuși lucră, — se tânguia mica copilă, umplându-i-se ochii de lacrimi.

Linda privea numai la mâinile lucrătoare, cari abia se atingeau de catifeua scumpă albastră.

— Chiar de va costa cu un floren sau doi mai mult, nu-mi va păsa, jupânăsă *Zidariu*, dar pe opt ore trebuie să fie gata. Póte veni după el feciorul? De nu s'ar potrivei ceva, va îndrepta cameriera.

— Pe opt... pe opt... Dumnezeul meu, abia dacă va putea fi gata.

Nerăbdătoare privea Linda la broderie și o fixa prin lorgnon:

— Și cât e de inegal — critisa — chiar când am voit ceva deosebire de pompósa... atât mă bucuram de haina asta...

Vocea i-s'a muiat mai în plâns.

— Dar pe alesul inimei vrei să-l încânti cu el? — observă confidențial broderesa, fără ca să privească în sus.

— Asta e secundar, respunse Linda dar am voit ceva deosebit pe bal, și repet, adună-ți toate puterile și te silește. Altcum firma foarte ușor póte perde pentru d-ta un

bun cumpărătoriu. De-l vei găta însă, atunci chiar și eu îți voi da de lucru.

— Dar *Lindă*!

O voce seriósă, muștrătoare s'a auzit în dosul ei.

...Un domn tiner, a pășit între cele două femei... cu obrazul înroșit, cu brazele de mânie pe frunte.

Tinera fată s'a spăriat.

— *Tiberiu*... tu aici?

Dar și femeia s'a sguduit.

— Dl doctor... D-zeul meu, la această nici nu m'am cugetat, ca încă odată să și iee ostenită și să se întorcă... dar să nu vă mâniați, că lucrez, într'adevăr sunt mai bine...drept, că durerea încă tot o mai simțesc... dar pânea...

— Numai decât să pui jos lucrul, jupânăsă *Zidariu*. Nu ești datăre nimérui, ca să-ți jertfești sănătatea și viața pentru distracțiunea cuiva. Dama, care a comandat costumul acesta, se va ști ea ajuta și altcum...

— Nu se póte, *Tiberiu*, tu știi, că costumul acesta este al meu, și de séră vréu să-l iau pe mine...

— Tocmai pentru aceea vei abzice de el, și nu-ți vei îngreuna conștiința cu vr'un păcat mare.

Fata n'a răspuns nimic, ci cu o mișcare disprețuitoare s'a întins după mușful-cinčila, ce și-l'a fost pus pe masă, apoi mânăósă s'a întors spre ușe, de acolo a mai privit odată înderept și a salutat rece pe femeia palidă ca mortul: „*Adieu!*”, mai adăugând următoarele cuvinte:

— Trimite toate înapoi la firmă, cu avisul, că nu mai am lipsă de nimic.

— Dar d-șórá, vă rog, d-șórá, — se plângea broderesa...

— *Tiberiu*, vii cu mine? — a întrebat fata din prag.

— Te rog *Lindă*, mergi numai înainte, te ajung.

Ioan a fugit pe scări înjos și a deschis ușa calesei. Tinéru medic peste câteva minute a fost jos și el.

Căi au luat-o la fugă.

Purtarea *Lindei* a fost bătătoriu de rece. Mânia și îndărjirea o au silit să tacă, tot așa și pe tinéru plin de sentimente sublime și umane. Au șezut o bucată de vreme fără de a vorbi ceva.

— Curiósă întâlnire, — a zis în urmă fata — așa dară erai mai de multă vreme în sus? Și așa probabil ai și ascultat?

Și nespuse este mângăerea noastră, când ne gândim la atunci și acum.

Atunci o parohie în veștejire, aproape în apunere, astăzi o parohie în florie, în putere și vază. În primăvara aceasta, ca din pământ vedem, că ne resare o casă parohială în apropierea bisericii, înaltă, spațioasă, de o situație admirabilă și igienică, ce ar face onor ori și cărei cetății.

Ca din pământ, zic, ne resare această zidire prețioasă, căci noi parochienii singuratici nu simțim aici o greutate, ca și pământul, lucrul se face totuși spre mărirea lui Dumnezeu și întru mulțămirea noastră. Venerabilul nostru paroh, cu al său neobosit zel, cum a dispus, cum n-a dispus, destul, că faptul grăiesce mai ademenitor, decât ori-care limbă. Și n'avea unde să-și plece capul la venirea sa în parohia noastră, iar acum meritată locuință i-se pregătește.

Rêvna, devotamentul și inima curată, mai frumoasă recunoștință decât aceasta nu putea avea, delă poporul său credincios.

Așa ne vom pute explica deosebirea de odată și acum, când biserica păraginită a ajuns să fie adevărată casă a lui Dumnezeu, cercetată cu mare interes de creștinii săi, cu podobe și ornamente impunătoare, ear ritualele cu cântările înălțătoare. Fericit poporul, căruia D-zeu i-a rânduit asemenea păstor sufletesc!

Nu vreau să trec de laudă aceste cuvinte, faptele numai le constat, căci ele sunt spre mărirea lui Dumnezeu și a bisericii sale.

Un credincios.

Prelegere economică în Seliște, va ținea dl. adv. Preda, Duminecă la 1 Aprilie st. nou, la 4^{1/2} ore d. pr., din ramul legumăritului, vorbind despre cultura sparangelului și a ciupercilor.

Sinodul protopresbiterial al Clujului s'a ținut la 29 Febr. v. S'a oficiat mai întâi pelângă participarea membrilor sinodali, parastas solemn pentru odihna sufletului fericitului binefăcător Emanuel Gozdu. La actul acesta de pietate — ni se scrie — n'a fost present nici unul dintre numeroșii tineri universitari, cari beneficiază din fundațiunea marelui Mecenate, și din această corespondență face concludii pesimiste. (Observăm însă, că s'ărbărea actului a fost în o zi de rând, deci tinerii au fost ocupați cu prelegerile, de altă parte nu știm, dacă au fost avertați, sau nu? — Red).

Raportul despre starea protopresbiteratului arată o stare încântătoare de mulțumire. Sinodul a adoptat dorința parohiei Bonțida, de a fi anexată la tractul Clujului. Sinodul se pronunță contra reducerii protopresbiteratelor.

Societate pentru valorisarea poamelor și legumelor. În Deva s'a constituit un comitet în frunte cu fișpanul comitatului Hunedoarei contele Nicolau Bethlen, între cari se află și Dr. Ioan Mihai, presidentul Reuniunii române de agricultură din comitatul Hunedoara, baronul Gavriil Jósika, deputat dietal și vicepresident al Reuniunii agronomice transilvane, br. Alexiu Nopcea cum și alți opt proprietari. Acest comitet a lansat un apel în scopul înființării unei societăți pe acții pentru valorisarea poamelor și legumelor, ca producții să aibă câștig

— Am văzut, că trăsura îți stă înaintea casei, și m'am grăbit pe scară în sus, neucetând la altceva, decât la aceea, că inima-ți blândă de fată o îndemnă o pornire nobilă, ca să alineze cu vre-un cuvânt bun și de mângăere durerea femeii s'ărace și bolnave... Dar cât de grozav m'am înșelat! Ce cuvinte aspre, fără iubire și neumane mi-au lovit urechile: Credeam că visez. Aceasta să fie Linda mea cea afabilă, surizătoare, în sufletul căreia am căutat tesaur. Ah, cât de amar trebuie să sufer, că atât de amar m'am înșelat în tine; — cât de pe neașteptate mi-a apus s'orele vieții!

Și, ca și când ar fi plâns, și-a acoperit fața pe un moment cu mâna. Apoi a ajutat pe fată să se cobore din calésă și o-a condus de braț pe scară. În salon s'au oprit.

— Vii de séră la bal? l'a întrebat fata repede.

— Gluma de carneval — a trecut. Au d'or nu simțesci, că masca ți-a căzut?... Să fii fericită, Lindă, — pentru totdeauna! Pentru tine cam de timpuriu te-ai demascat dar pentru mine tocmai la timp!

După „M—g.“ Traducere de (gh).

mai convenabil după produsele lor. E știut că în părțile ardelen, cu deosebire în comitatele Alba-inferioară, Bistrița, Brașov, Hunedoara, Târnave, Murș-Turda, Sibiu, Turda-Arieș, Odorheiu, cum și în comitatele învecinate cu Hunedoara — Arad și Caraș-Severin — cu deosebire producțiunea de poame a luat un puternic avânt și poate susține concurența chiar și cu străinătatea. Știut este și aceea, că poamele de calitate mai inferioară, cari ca poame crude nu pot fi puse în vânzare, producții le prelucră, dar această prelucrare, în lipsa de fabrici corespunzătoare și une-ori și în lipsa de priciperea recerută, nu se face așa, ca derivatele poamelor să poată fi valorisate cu cel mai mare preț posibil. Acestui neajuns voese să-i vină în ajutor inițiatorii societății „Transilvania, însoțire pentru valorisarea și prelucrarea poamelor și legumelor după sistemul fabricilor“, care întru promovarea acestui scop, între altele, va organiza expoziții de poame și legume, și din o parte a venitului va împărți după timp și ocaziune premii între producții, ear' după consolidarea întreprinderii va înființa la locuri potrivite colonii filiale. Sediul societății va fi în Deva (comitatul Hunedoara); capitalul de fundare va fi 200.00 corone în 4000 bilete de participare (quote) à 50 corone, cari se vor plăti în trei rate: 20 cor. la 1 Maiu, 20 c. la 15 Iunie și 10 c. la 1 August 1900. Participantul e solidar numai până la numărul biletelor de participare. Amănuntele se vor stabili în adunarea generală constituantă, care se va ține la finea lunii Aprilie a. c. Informațiuni de referență comitatului, Alexandru Simon în Deva.

O coală de subscriere se află depusă la redacțiunea ziarului nostru.

De-ale Expoziției. Intre cele mai de căpetenie curiozități ale expoziției din Paris — lăsând la o parte strada în care sunt înșiruite pavilionele națiunilor, se enumără Castelul de apă și Palatul Femeii.

Castelul de apă e așezat pe un lac, făcut artificial, el va conține toate felurile de distracții și negreșit va atrage mulți vizitatori. Castelul de apă a rămas în urmă cu construirea din cauza vremii nefavorabile.

La expozițiunea universală din Chicago, a fost deja un Palais des femmes.

În Paris se construiește acum un splendid Palat al femeii. În acest palat, femeia va găsi un fel de cămin, va fi ca la ea acasă.

Se poate odihni, poate se admire toaletele cele mai felurite, se comande și se cumpere, să-și aranjeze toaleta, etc.

Aici găsește odăi de locuit, budoare și saloane, camere de toalete, croitori, cismari, cofori, în sfârșit tot, tot ce e necesar. Se poate dejuna, se poate prânzi și lua ciaiul, căci în Palatul Femeii se găsește un restaurant și o cofetărie. Dar afară de acestea, femeia poate găsi în palatul ei, tot ceea-ce o interesează atât ca gospodină, cât și ca mamă. Obiecte relative la educațiunea copiilor și la educațiunea ei proprie, instalațiuni culinare etc.

Dar nici partea distractivă nu e omisă. În etagiul întâi, unde vizitatorii vor fi urcați cu ascensore electrice, e o sală de teatru, în care se vor da concerte. Pentru copii se va aranja un teatru de umbre.

În fie care Joi și Duminecă se vor da reprezentațiuni pentru copii, în care vor juca numai copii.

Palatul Femeii e așezat lângă turnul Eiffel și arhitectul însărcinat cu construirea lui e Pontremoli.

Din public*).

Dare de sémă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea producțiunei teatrale-declamatorice, arangiată de inteligența română din Șercăița-Bucium la 30 Ianuarie v. (11. Februarie n.) a. c., în localitatea scolei române din Șercăița, au încurs peste tot: 96 cor. 46 b., și s'au spesat: 80 cor. 12 b., rămânând un venit curat de: 16 cor. 34 b., cari s'au și predat destinațiunei.

Au încurs suprasolviri și oferte benevole delă următorii marinimoși p. t. domni:

* Pentru cele cuprinse în rubrica această redacția nu primește răspunderea.

Iuliu Dombradi, pretor, 3 cor., Dumitru Bărbat, preot, Petru Bărbat, v. not., Pantilimon Nastea, câte 2 cor.; Iosif Opreș, preot, 1 cor. 20 b.; George Dobrin, inv., Reszner Mihály, veterinar, Schneider, apot., Nicolae Bărbat, preot, George Pop, preot, George Bărbat, inv. pens., Alece Bărbat, prim., Leonte Oancea, prop., Agaton Popa, prop., I. Ienci, Moritz Licht, fie-care câte 1. cor.; Galateon Ganea inv., Petru Debu, preot, câte 40 b.; Nicolae Boier, inv. 20 b., Salamon Licht 6 cor. 26 b.

Ne împlinim o plăcută datorință, când venim a mulțumi și pe această cale tuturor acelor p. t. dni, cari într'un mod séu altul, au contribuit la reușita acestei petreceri, — și în special stim. familii din Bucium: Fam. George Dobrin, inv. cl. sup. Voila, Aurel Opreș, inv., Nicolae Ghircoiaș, prim. și Octavian Dobrin, tutor gen., cari au binevoit a lua parte activă la arangiarea producțiunei; — de asemenea și dlui Visarion Bica, inv. în Șinca nouă.

Șercăița, luna lui Februarie 1900.

Pentru comit. arangiator:

D. Bărbat.

Mulțumită publică.

Cu ocaziunea producțiunei teatrale împreună cu cântări și joc, ținută în Boița la 7 Ianuarie n. anul curent, au încurs suprasolviri de la următorii P. T. domni:

Iosif Macsim, prof. în Brașov 4 cor.; Ioan Tânase inv. în Rod 80 fil.; Ioan Druhora, preot 1 cor. 60 fil.; Ioan I. Clôje, 3 cor. 20 fil. Frangu Constantinescu, 2 cor. 40 fil.; Vasile I. Clôje, 2 cor.; Ioan Brătulescu 1 cor.; Bartis Imre 80 fil.; Ioan Vasiu 80 fil.; Petru Indrieșiu, not. 40 fil.; Szabó Lajos 20 fil.; toți din Boița. Venitul curat e dat în mâna cassariului, cu menițiunea de a se procura cărți pentru biblioteca școlară din loc. Primescă și pe această cale, călduroasă noastră mulțumită toți binefăcătorii și spriginitorii, cari cu suprasolvirile și prezența dlor, au contribuit la succesul moral și material al producțiunii aceleia.

Boița, în 8 Martie n. 1900.

Ioan Brătulescu

Teofil Căliman

epitrop cassar

învătător

Dela „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiu“.

(Impărțire de semințe).

În ședința sa, ținută la datul de jos, comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu“ a împărțit a cererile intrate delă 73 membri în total 49 chlgr. sémăntă de trifoiu, 17^{1/2} chlgr. sémăntă de napi de nutreț, 31^{1/2} chlgr. sémăntă de lufernă, 10 chlgr. sémăntă de cânepă italiană, 51 litri orz de Hanna, 5 litri cucuruz „Regele preriilor“ și 3 chlgr. sémăntă de iarbă franceză în preț de aproape 200 corone, și anume:

a) sémăntă de trifoiu:

Ioachim Munteanu, paroch, Gurariului; Petru Cucuian, paroch, Loman; Ioan Manuil, propr., Fofeldea; Nicolae Șurean, inv. și Vasile Bălan, econ., ambii din Cristian; Gerasim Cărpenișan, notar, Rêhău; Avram S. Păcurariu, paroch, Lancrâm; Antoniu Gherman, propr., Aciliu. La toți câte 1 chlgr. și jumătate. Irimie Răduț, notar, Racovița; Ilie Iosof, paroch, Galiș; Teodor Necșa, paroch, Bungard; Toma Ciupea, ec., Demetriu Băilă, propr., ambii din Șura-mare; Epitropia parochială din Apoldul-mic; Demetriu Orăștian, inv., Apoldul-mic; Demetriu Săcarea, inv., Comuna bisericăscă, Comuna politică, Ioan Mateiu, paroch, toți din Sebeșul superior; Petru Iuga junior, preot, Petru Iuga, adm. prot., Neaga V. Iosof, vëduvă preotăscă, toți din Tilișca; Laurențiu Cutean, paroch, Oarda-de-jos; Eremie Roman, inv., Tălmăcel; Ioan Petrișor, paroch, Cornățel; Aurel Decei, v. not., Gurariului; Nicolae Schiau, not. pens., Nicolae Huditan, primar, Iacob Aleman, paroch., toți din Topârcea; Ioan Radu, propr.- Turnișor; Adam Micu, not., Poiana; Dionisiu P. Decei, preot, Ioan Stoia, inv., ambii din Orlat; Ieronim Spornic, not., Nicolae Veștemean, econ., ambii din Veștem; Ioan Troancă, inv., Ioan Cosma not., ambii din Ludoș; Comuna bisericăscă, Toma Doican, paroch, Ioan Doican, neguț., toți din Sebeșul-inferior; Ioan Beu, econ., Apoldul-mic; Dr. Ilie Beu, medic și Nicolae

Ivan, as. cons., ambii din Sibiiu. La toți câte 1 chlgr. Nicolae Moldovan, adm. prot., Nocrich; Comuna politică Vale și Sabin Savu, not., Vale; Vasile Cărpenișan, inv., Rêhău; Școala capitală din Seliște. La toți câte o jum. chlgram.

b) sémăntă de napi:

Vasile Dura, inv., Pianul-român; Nicolae Némțu, diacon, Constantin Herța, comptabil, ambii din Seliște; Vasile Blaga, inv., Lancrâm; Ioan Stoia, inv., Orlat; Ioan Căndea, prot., Avrig. La toți câte 1 chlgr. Nicolae Moldovan, adm. prot. Nocrich; Irimie Răduț, not., George Dănilă, inv. dir., ambii din Racovița; Toma Ciupea, econ., Demetriu Băilă, propr., ambii din Șura-mare; Petru Cucuian, paroch, Loman; Demetriu Orăștian, inv., Apoldul-român; Demetriu Săcarea, inv., Vasile Bratu, cand. de preot, Armeni; Romul Z. Popp, paroch, Gârbova; Comuna politică Vale și Sabin Savu, not., Vale; Ioan Bratu, inv. și Nêga v. Iosof, vëduvă preotăscă, ambii din Tilișca; Vasile Cărpenișan, inv., Rêhău; Ioan Manuil, propr., Fofeldea; Tôder Mașca, econ., Slămnic; Ioan Petrișor, paroch, Cornățel; Adam Micu, notar, Poiana; Ioan Troncă, inv., Ioan Cosma, not., ambii din Ludoș; Nicolae Cărpenișan, paroch, Rêhău; Școala capitală din Seliște. La toți câte o jumătate chlgr.

c) sémăntă de lufernă:

Vasile Dura, inv., Pianul-român; Vasile Blaga, inv., Lancrâm; Ioan N. Floca, paroch, Gerasim Cărpenișan, not., ambii din Rêhău; Avram Moga, cancelist consist., Sibiiu. La toți câte 1 chlgr. și jumătate. Nicolae Moldovan, adm. prot., Nocrich, Irimie Răduț; not., Racovița; Nicolae Opreș, capelan, Șura-mare; Petru Cucuian, paroch Loman; Epitropia parochială din Apoldul-mic și Demetriu Orăștian, inv., Apoldul-român; George Bratu, Stefan Bratu, Simeon Rodean, econ., Ioan Bratu, inv., Vasile Iuga, primar, Stefan Milea notar, emer. Valer Milea notar toți din Tilișca; Laurențiu Cutean, paroch, Oarda-inferioară; Aurel Decei, v.-not., Gurariului; Nicolae Huditan, primar, Nicolae Schiau, not. pens., Iacob Aleman, paroch, toți din Topârcea; Ioan Radu, propr., Turnișor; Adam Micu, not., Poiana; Ieronim Spornic, not., Veștem; Nicolae Cărpenișan, paroch, Rêhău. La toți câte un chlgr. Comuna politică Vale și Sabin Savu, not., Vale; Vasile Cărpenișan, inv., Rêhău și Școala capitală din Seliște. La toți câte o jumătate chlgr.

d) sémăntă de cânepă italiană:

Ioan Măcelariu, propr., Sângătin; Ioan Ghișă, paroch, Rechita. La ambii câte 2 chlgr. Petru Cucuian, paroch, Loman; Vasile Bratu cand. de preot, Armeni; Ioan Mateiu, paroch Sebeșul-superior; George Dănilă, inv. dir., Racovița; Avram Moga, cancelist consist., Sibiiu. La toți câte 1 chlgr. Comuna politică Vale și Școala capitală din Seliște. Ambelor câte o jumătate chlgr.

e) sémăntă de cucuruz „Regele preriilor“.

Nicolae Veștemian, econom în Veștem, 5 litri.

f) sémăntă de orz de Hanna:

Valeriu Florian, preot Racovița; Traian Florian, canc. adv., Sibiiu. La ambii câte 10 litri. Petru Iuga, jun., preot, Tilișca; Vasile Cărpenișan, inv., Rêhău; Toma Doican paroch, Ioan Doican, comere., Comuna bisericăscă, toți din Sebeșul-inferior. La toți câte 5 litri.

g) sémăntă de iarbă franceză:

Ioan Banciu, comerciant, Seliște, 3 chlgr.

Pachetele de semințe cu numele celor împărțitiți se află în magazinul „Reuniunii economice săsești din Piața mare (fostul magazin Reschner, strada Pintenului nr. 4), de unde se pot lua în primire pe lângă o simplă adevărință de primire.

Cei împărțitiți sunt rugați a face la timpul seu subscrișului comitet raport detaliat despre cultura acestor plante și despre recolta obținută.

Din ședința comitetului „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu“, ținută la 22 Martie n. 1900.

Dem. Coșca,

președinte

V. Tordășianu,

secretar

Posta Redacțiunei.

I. Bota, inv. Cetea. La redacțiune nu se află nici un manuscris din partea D-Tale, ce l'ai fi trimis pentru calendar.

Nr. 95/1900

[43] 1-2

Publicare de licitațiune

Comuna bisericăscă gr.-or. Certegea din protopresbiteratul Câmpenilor dă spre zidire edificiul ei școlar din lemn pe calea licitațiunii publice minuende verbală, carea se va ține la 21 Martiu v. (3 Apriliu n.) 1900, 10 ore a. m. în cancelaria comunei Certegea.

Prețul strigării este 6740 corone (3370 fl.) dela care licitanții au să depună un vadiu de 5%.

Planul, preliminarul de spese precum și condițiunile de licitațiune se pot vedea la oficiul parochial gr.-or. de acolo până la începerea licitațiunii.

Din autorizarea comitetului parochial gr.-or. din Certegea.

Câmpeni, 7/20 Martiu 1900.

Romul Furdul,
protopr.

Obligațiuni

jumătate românești și jumătate ungurești, apoi

cuitanțe și contracuite

ungurești și românești, se pot procura dela

Librăria Tipografiei Archidieceesane, Sibiu, cu prețurile: 1 obligație 5 fl., chitanțele și contracuitanțele cu 1 cor. per sută bucăți. La cerere se trimite gratis și franco din fiecare câte o bucată de probă.

Următoarele cărți se pot procura dela

Librăria archidieceesănă Sibiu:

I. C. Panțu:

Correspondența comercială . Cor. 3-20
Procent, Promil, Interese și teoria conturilor curente . „ 0-80
Un capitol din contabilitatea dublă „ 1-—
Al doilea capitol din contabilitatea dublă „ 2-—

I. Socaciu:

Dreptul cambial „ 4-—

— porto postal pentru fiecare 10 fl. —

In Tipografia și librăria archidieceesănă Sibiu, se află de vânzare:

Cuvântări bisericesci

de

Dr. Theol. George Popoviciu
protopresbiter ort. român în Lugos
broș. à 3 cor., sau lei 3.50.

Religiune și știință,

disertațiune

de același autor

broș. 50 fl.;

și

Cuvântări bisericesci

de

Massillon, episcop de Clermont și membru al acad. franc.

traduse prin

Ioan Genț

paroch gr. cath. în Haiou,

Tom. I broș. 5 cor. sau lei 6.50

In Tipografia și librăria archidieceesănă, Sibiu, au apărut și se află de vânzare:

Geografia

pentru școle civile și superioare de fete
(originalul aprobat sub Nr. 1240/1898)

și

Istoria universală

pentru școle civile și superioare de fete
(originalul aprobat sub Nr. 64561/1896)

după

Alexandru Márki.

In românește de

I. Popovici.

Prețul Geografiei leg. fl. 1.30

„ Istoriei universale leg. „ 1.—

In Tipografia și librăria archidieceesănă, Sibiu, a eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Drepturile, datorințele și responsabilitatea membrilor de directiune,

de

Alfred Kormos

traducere de

Constantin Popp, funcționar la „Albina“.

Prețul broș., inclusive porto postal, fl. 1.60

„Dotatiunea Clerului“.

(Avis preoțimei noastre.)

Este știut, că **articolul de lege XIV. din 1898 despre întregirea venetelor parohiale**, întră în valoare cu 1 Ianuarie n. 1899. Corporațiunea noastră supremă bisericăscă, mărul congres național-bisericesc, s'a pronunțat deja pentru acceptarea sumelor de întregire, dacă înaltul guvern al țerei le va pune la dispoziția consistoriilor eparchiale spre împărțire fără condițiuni umiltore pentru biserică și clerul ei. Astfel — fiind timpul înaintat — Consistoriile eparchiale, întrucât nu au făcut deja, vor trebui să facă pașii de lipsă pentru adunarea datelor privitoare la venitele sigure ale singuraticelor parohii, ca astfel să se pōtă judeca pe base de date temeinice. Ca să se pōtă purcede în chip corespunzător la umplerea datelor de lipsă și să se pōtă induce tōte fără eventuala păgubire a celor îndreptățiți, este fără îndoială necesar, ca se cunōscă tōți parohii,

legea însași,

în tōte amēnunțele ei. In scopul acesta a tradus dl Dr. *Elie Cristea* acest articol de lege, pe care îl recomandăm în atențiunea tuturor, pe cari îi privesce. Dar chiar și după regularea generală a chestiunii de întregire legea acēsta va fi pentru tōți oficialii bisericeii de o permanentă necesitate, căci dîlnic se va ivi trebuința de a o consulta. Traducerea a apărut în tipografia archidieceesănă și se pōte procura cu prețul de 20 cr. + 3 cr. pentru porto, atāt dela traducător, cât și dela librăria archidieceesănă.

Multe dispozițiuni din lege se esplică și lămuresc prin

Instrucțiunea

care de asemenea se află la librăria archidieceesănă.

Iară pe lângă acestea aruncă o deosebită lumină asupra acestei chestiuni voluminoasă broșură intitulată

„Dotatiunea Clerului“de *Ilie Dinursei*.

apărută asemenea în tipografia archidieceesănă. Costă 1 coronă.

Din acēstă instructivă broșură se va putea clerul nostru lumina asupra punctelor mai grave din amintita lege și astfel în activitatea sa parochială va putea fi orientat și va putea sci, cum are să purcedă, ca să rămăe și pentru viitor acel factor independent în organismul bisericeii și neamului nostru, dela care tōți mai mult așteptă desvoltarea și promovarea intereselor noastre de progres continuu.

Avem de vânzare următoarele scrieri de

Teodor V. Păcățian:

Principiile politice, după Dr. F. de Holtzendorff broș. à fl. 2.—

Libertatea, traducere după I. Stuart Mill broș. „ 1.—

Lupta pentru drept, trad. după Dr. R. de Ihering broș. „ „ 1.—

Cu trimiterea prin postă plus 5 cr.

Tipografia și librăria archidieceesănă, Sibiu.

Se află de vânzare la

Librăria archidieceesănă

1. **Almanahul învățătorului român**, anul I și II. Prețul unui exemplar 1 fl. v. a., partea II 70 cr., porto 5 cr.
2. **Calendarul bibliotecii noastre pe anul 1900**, prețul 28 cr., porto 5 cr.
3. **Conferințele învățătoresci** din archidieceesa ort. rom. a Transilvaniei, ținute în 18/30 și 19/31 August 1898. Prețul 1 fl., porto 15 cr.
4. **Geografia pentru școlele poporale**, clasa III și IV, de *V. Goldiș*, prețul 35 cr., porto 5 cr.

Din „Biblioteca teatrală“

au apărut până acum următoarele broșuri:

- | | | |
|--------|---|--------|
| Nr. 1. | Sóre cu plóie , comedie într'un act de <i>Iosif Vulcan</i> | 20 cr. |
| Nr. 2. | Idil la țară , comedie într'un act, localisată de <i>Maria Baiulescu</i> , după Juin și Flerx | 20 „ |
| Nr. 3. | Biletul de tramvai , comedie într'un act de <i>Gr. Măruntianu</i> | 15 „ |
| Nr. 4. | Un om buclucaș , comedie într'un act, localisată de <i>Maria Baiulescu</i> , după M. Michel și Labiche | 20 „ |
| Nr. 5. | Trei doctori , comedie într'un act, localisată din l. germână de <i>Virginia A. Vlaicu</i> | 20 „ |
| Nr. 6. | Pălăria ceasornicariului , comedie într'un act, de Mdm. Emile de Girardin, localisată de <i>A. G. N.</i> | 25 „ |
| Nr. 7. | Unde dai și unde crepă , comedie în 2 acte de <i>Alexandru Cosmar</i> , localisată de <i>Iuliu Popescu</i> | 25 „ |

Au apărut:

Semințe
din
Agrul lui Christos.

Cuvântări bisericesci

de

Zacharia Boiu,

asesor consistorial, protopresbiter etc.

Cu binecuvântare archierescă.

Tom. I.: **cuvântări la tōte Duminecile de peste an.**
„ II.: „ „ „ **prasnicele și sērbătorile,**
precum și la casuale bisericesci.
„ III.: **cuvântări la immormētări, parastase etc.,**
360 pagine.

Prețul fiecărui tom 3 corone și porto postal.

Se află de vânzare la **autorul și la**

Tipografia și librăria Archidieceesănă Sibiu.